

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4877870

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT		
CONVEYING PARTY DATA			
	Name	Execution Date	
	MARCIN CIS	06/14/2017	
	SEBASTIAN ZURAW	06/14/2017	
RECEIVING PARTY DATA			
Name:	HS WROCLAW SP. Z O.O		
Street Address:	UL. BIERUTOWSKA 65-67		
City:	WROCLAW		
State/Country:	POLAND		
Postal Code:	51-317		
PROPERTY NUMBERS Total: 1			
	Property Type	Number	
	Application Number:	15927403	
CORRESPONDENCE DATA			
Fax Number:	(860)286-0115		
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>			
Phone:	860-286-2929		
Email:	usptopatentmail@cantorcolburn.com		
Correspondent Name:	CANTOR COLBURN LLP - POWER CONTROLS, SEN		
Address Line 1:	20 CHURCH STREET		
Address Line 2:	22ND FLOOR		
Address Line 4:	HARTFORD, CONNECTICUT 06103-3207		
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	97692US01 (U381070US)		
NAME OF SUBMITTER:	M. BRAD LAWRENCE		
SIGNATURE:	/M. Brad Lawrence/		
DATE SIGNED:	03/22/2018		
Total Attachments: 3			
source=7ZX6461#page1.tif			
source=7ZX6461#page2.tif			
source=7ZX6461#page3.tif			

ASSIGNMENT

THIS ASSIGNMENT is made the 14 day of June 2017 in Wrocław, Poland,

BETWEEN

Marcin CIS a Polish citizen of Ul. Kościuszki 63E 55-330 Lutynia

Sebastian ŻURAW Polish citizen of ul. Ozimska 53/111, 45-368 Opole

("the inventors")

AND

HS Wrocław sp. z o.o., having a place of business at ul. Bierutowska 65-67, 51-317 Wrocław, Polska, tax No. 7010046036, REGON Number 140756442, registered in the District Court in Wrocław, VI Commercial Department of the National Court Register under No. KRS: 0000268287, having share capital amounting to 115,050,000.00 PLN ("HSW")

WHEREAS:

- A. The Inventors are the sole inventors of certain invention(s) ("the Invention(s)") described and claimed in European patent application no. European Patent Application No. EP17461538.5 entitled SERVOVALVE and filed on 29 May 2017 in the name of HSW, ("the Patent Application")
- B. The Inventors made the Invention(s) in the course of their normal duties as an employees of HSW
- C. The Inventors have agreed to assign to HSW all such rights as they may have in the Invention(s) so that HSW may enjoy the full benefit of the Invention(s)

NOW THEREFORE:

1. The Inventors, in exchange for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, HEREBY ASSIGN to HS Wrocław all right title and interest in and to the Invention(s) in any country of the world including:

POROZUMIENIE

O PRZENIESIENIU PRAW DO PATENTU

NINIEJSZE POROZUMIENIE zostaje zawarte z dniem 14 czerwca 2017, we Wrocławiu, Polska,

POMIĘDZY

Marcin CIS, zam. Ul. Kościuszki 63E, 55-330 Lutynia

Sebastian ŻURAW ul. Ozimska 53/111, 45-368 Opole

(„Wynalazca”)

A

HS Wrocław sp. z o.o., z siedzibą przy ul. Bierutowska 65-67, 51-317 Wrocław, Polska, NIP 7010046036, REGON 140756442, zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000268287, posiadającą kapitał zakładowy w wysokości 115.050.000,00 zł („HSW”)

ZWAŻYWSZY, ŻE:

- A. Wynalazca jest wyłącznym wynalazcą wynalazku(ów) („Wynalazek(ki)”) opisanego i zgłoszonego w Europejskim Zgłoszeniu Patentowym nr EP17461538.5 pod tytułem SERVOVALVE i złożonym w dniu 29 maja 2017 w imieniu HSW („Zgłoszenie Patentowe”);
- B. Wynalazca dokonał Wynalazku w wyniku wykonywania przez Wynalazcę obowiązków ze stosunku pracy, jako pracownik HSW;
- C. Wynalazca wyraził zgodę na przeniesienie całości praw dotyczących wynalazku na rzecz HSW w sposób umożliwiający korzystanie z Wynalazku przez HSW,

STRONY NINIEJSZYM ZGODNIE USTALIŁY, CO NASTĘPUJE:

1. Wynalazca niniejszym przenosi wszelkie prawa do Wynalazku(ów) na rzecz HSW, w tym prawo własności Wynalazku(ów) w dowolnym kraju świata, w zamian za wystarczające wynagrodzenie, którego otrzymanie jednocześnie potwierdza, w tym w szczególności ;



- | | |
|---|--|
| <p>registration of copyright or other intellectual property rights in any country of the world, in respect of the Invention(s), whether under national regional or international arrangements</p> <p>(ii) The right to claim priority under any national, regional or international law or treaty from the Patent Application or from any other Application for intellectual property rights in respect of the Invention(s)</p> <p>(iii) All copyright in any literary or artistic work created by the Inventors in the course of making and developing the Invention(s)</p> <p>(iv) All design right in any design created by the Inventors in the course of making and developing the Invention(s).</p> | <p>układów scalonych bądź do uzyskania jakiegokolwiek innego prawa własności intelektualnej w odniesieniu do Wynalazku(ów), zgodnie z prawem krajowym bądź międzynarodowym, w dowolnym kraju świata;</p> <p>(ii) prawo do zastrzeżenia pierwszeństwa zgodnie z dowolnym prawem krajowym lub międzynarodowym;</p> <p>(iii) wszelkie prawa autorskie do utworu lub artystycznego wykonania stworzonych przez Wynalazcę w trakcie tworzenia i opracowywania Wynalazku(ów);</p> <p>(iv) wszystkie prawa do wzoru przemysłowego stworzonego przez Wynalazcę w trakcie tworzenia i opracowywania Wynalazku (ów).</p> |
|---|--|

TO HOLD the same unto HSW absolutely

- | | |
|---|---|
| <p>2. HSW shall have the right to file applications for and/or be granted patents, utility models, registered designs, design patents, and any other intellectual property rights in its own name or in the names of the Inventors or in such other name or names as HSW may desire and the Inventors acknowledge that if any such applications are filed or rights granted in the name of the Inventor the same shall be held in trust by the Inventor for HSW and shall at the request of HSW be transferred from the Inventor to HSW for no further consideration.</p> <p>3.</p> <p>4. The Inventors hereby covenant with HSW if and when required by HSW to sign execute and do all such further documents acts or things as may be necessary or desirable to enable HSW to procure and enjoy the full and exclusive benefit of the Invention(s) and of all rights therein including patents, design patents, registered designs, utility models or other intellectual property rights in any country of the world including if required the execution of further assignments by way of confirmation of this assignment and the execution of documents in connection with applications for patents, utility models,</p> | <p>2. HSW będzie miał prawo do składania zgłoszenia Wynalazku(ów) w celu uzyskania patentu i/lub uzyskiwania patentów na wynalazek, prawa ochronnego na wzór użytkowy prawa z rejestracji na wzory przemysłowe, prawa z rejestracji topografii układów scalonych czy wszelkich innych praw własności intelektualnej w swoim własnym imieniu lub w imieniu Wynalazcy, a Wynalazca potwierdza, że jeśli takie zgłoszenia zostaną złożone lub prawa udzielone w imieniu Wynalazcy, takie same zgłoszenia lub prawa będą powierzone przez Wynalazcę HSW i na żądanie HSW zostaną przeniesione z Wynalazcy na HSW bez prawa do odrębnego wynagrodzenia.</p> <p>3. Wynalazca niniejszym zobowiązuje się wobec HSW, że jeśli HSW tego zażąda, podpisze także inne dokumenty bądź dokona innych czynności, jakie mogą być konieczne lub wymagane w celu umożliwienia nabycia i korzystania przez HSW z Wynalazku(ów) oraz z wszystkich praw z nim(i) związanych, w tym patentów, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych topografii układów scalonych lub innych praw własności intelektualnej, w dowolnym kraju świata, w tym jeśli będzie to wymagane, do przeniesienia praw wynikających z niniejszego porozumienia jak również do współpracy przy przygotowaniu</p> |
|---|---|

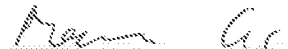
registered designs, design patents or any other intellectual property rights in the Inventors' own names in respect of the United States of America or any other country.

5. The Inventors hereby confirm that they are aware that the sum referred to in paragraph. 1 above is the only remuneration, which will be paid to Inventors in connection with making their Invention(s) and declare that they recognize as sufficient.

dokumentacji związanej ze zgłoszeniami dotyczącymi patent/ów, wzorów użytkowych, wzorów przemysłowych, topografii układów scalonych i innych praw własności intelektualnej związanych z Wynalazkiem(ami) w imieniu Wynalazcy w USA lub na terenie innego dowolnego kraju.

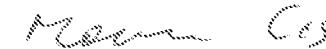
4. Wynalazca niniejszym potwierdza, że ma świadomość, iż wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 powyżej jest jedynym wynagrodzeniem, które będzie wypłacane Wynalazcy w związku z dokonaniem przez niego Wynalazku(ów) oraz oświadcza, że uznaje je za wystarczające.

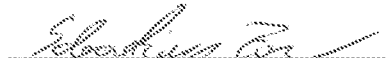
Signed:


Inventor Marcin CIS

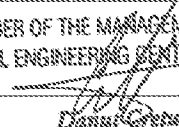

Inventor Sebastian ZURAW

Podpisy:

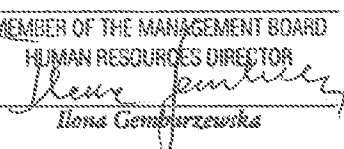

Wynalazca Marcin CIS


Wynalazca Sebastian ZURAW

HS Wrocław Sp. z o. o.

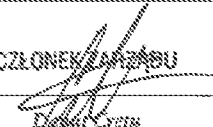
By: _____
MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
GLOBAL ENGINEERING CENTER DIRECTOR
Name: 
Danut Cretu

Position: _____

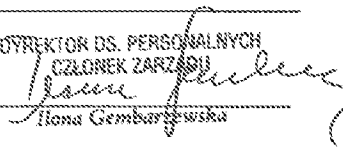
By: _____
MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD
HUMAN RESOURCES DIRECTOR
Name: 
Ilona Gembarszewska

Position: _____

HS Wrocław Sp. z o. o.

Przez: _____
CZŁONEK ZARZĄDU
Imię i Nazwisko: 
Danut Cretu

Stanowisko: _____

Przez: _____
DYREKTOR DS. PERSONALNYCH
CZŁONEK ZARZĄDU
Imię i Nazwisko: 
Ilona Gembarszewska

Stanowisko: _____